



# Château TAMAGNE

• ШАТО ТАМАНЬ •



Российское игристое молодое вино с защищенным наименованием места происхождения «Южный берег Тамани» полусухое розовое «Красностоп». Шато Тамань

Russian sparkling young wine with a protected designation of origin «South Coast of Taman» semi-dry rose «Krasnostop. Chateau Tamagne»

## ОПИСАНИЕ ВИНА / WINE DESCRIPTION:

Молодые игристые вина винодельня «Кубань-Вино» выпускает с 2010 года по оригинальной запатентованной технологии, автором которой стала главный винодел компании Ванда Ботнарь. Данный метод предусматривает минимальную обработку первичного сырья, которая помогает сохранить органолептические свойства свежего винограда, а также поверхностно-активные вещества в их первозданном виде в готовом продукте. Благодаря такому подходу, сусло переходит из первоначального состояния в игристое вино без значительных потерь. При этом органолептические сортовые характеристики концентрируются, дополняясь пенистыми свойствами, которые удаётся накопить в процессе шампанизации, закрепить и донести до потребителя.

Российское игристое молодое полусухое розовое «Красностоп. Шато Тамань» произведено из винограда сорта Красностоп Анапский, выращенного на собственных виноградниках Таманского полуострова Краснодарского края. Игристое отличается розовым цветом различной интенсивности от малинового до нежно-брюсничного оттенка. В ярком аромате преобладают фруктово-ягодные тона в окружении цветочных нот. Вкус нежный и изысканный, удивляющий своей мягкостью, свежестью и долгим развивающимся послевкусием. Молодое «Красностоп. Шато Тамань» рекомендуется подавать при температуре 6–8 °C в паре с лёгкими творожными десертами, пирожными с начинкой из фруктов и ягод, свежей клубникой с мягким ванильным мороженым.

The Kuban-Vino winery has been producing young sparkling wines since 2010 using an original patented technology, authored by the company's chief winemaker, Vanda Botnar. This method involves minimal processing of primary raw materials, which helps preserve the organoleptic properties of fresh grapes, as well as surfactants in their original form in the finished product. Thanks to this approach, the must passes from its original state into sparkling wine without significant losses. At the same time, the organoleptic varietal characteristics are concentrated, complemented by foamy properties that can be accumulated during the champagne process, fixed and conveyed to the consumer.

Russian sparkling young semi-dry rose «Krasnostop. Chateau Tamagne» is produced from the Krasnostop Anapskiy grape variety, grown in our own vineyards on the Taman Peninsula of the Krasnodar Region. Sparkling wine has a pink color of varying intensity from raspberry to soft lingonberry shade. The bright aroma is dominated by fruit and berry tones surrounded by floral notes. The taste is delicate and refined, surprising with its softness, freshness and long developing aftertaste. Young «Krasnostop. Chateau Tamagne» is recommended to be served at a temperature of 6–8 °C paired with light curd desserts, cakes filled with fruits and berries, fresh strawberries with soft vanilla ice cream.

## ЦЕЛЕВАЯ АУДИТОРИЯ / TARGET AUDIENCE:

### ПОРТРЕТ ЦЕЛЕВОГО ПОТРЕБИТЕЛЯ/ PORTRAIT OF POTENTIAL CONSUMER

Женщины и мужчины от 20 лет с доходом средним и выше, интересующиеся российским вином, не стоят на месте, находятся в поисках новых ярких ощущений. Предпочитают дружные компании и активный, разнообразный отдых. / Women and men over 20 years old with an average income and above, who are interested in Russian wine, do not stand still, in search of new bright sensations. They prefer friendly companies and active, varied recreation.

### МОТИВЫ ДЛЯ СОВЕРШЕНИЯ ПОКУПКИ/ MOTIVES FOR PURCHASE

Приобрести лимитированный сезонный продукт по доступной цене. / Purchase a limited seasonal product at an affordable price.

### ПОВОДЫ ДЛЯ ПОТРЕБЛЕНИЯ/ REASONS FOR CONSUMPTION

Ужин в компании друзей или близких, вечеринка, выходные с семьей. / Dinner with friends or family, party, weekend with family.

### ЦЕНОВОЕ ПОЗИЦИОНИРОВАНИЕ/ PRICE POSITIONING

Российское вино ценового сегмента «medium». / Russian wine in a «medium» price segment.



# Château TAMAGNE

• ШАТО ТАМАНЬ •

Российское игристое молодое вино с защищенным наименованием места происхождения «Южный берег Тамани» полусухое розовое «Красностоп. Шато Тамань»

Russian sparkling young wine with a protected designation of origin «South Coast of Taman» semi-dry rose «Krasnostop. Chateau Tamagne»

## ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ / TECHNICAL INFORMATION:

МЕСТО ПРОИЗВОДСТВА	Россия, Краснодарский край, Темрюкский район
AREA OF ORIGIN	Taman Peninsula, Krasnodar Region, Russia
СОРТ	Красностоп Анапский
VARIETAL	Krasnostop Anapskiy
СПОСОБ ПОСАДКИ	Механизированный
METHOD OF PLANTATION	Mechanized
СПОСОБ ВЫРАЩИВАНИЯ	В неукривной зоне на высоком штамбе. Тип шпалеры - металлическая с 5 ярусами проволоки.
METHOD OF GROWING	
СПОСОБ УБОРКИ	Механизированный
METHOD FOR HARVESTING	Mechanized
ПЕРИОД СБОРА	Сентябрь
HARVEST PERIOD	September
УРОЖАЙНОСТЬ, ц/га	128,27 ц/га
YIELD IN KG OF GRAPES PER HA., cwt/ha	128,27 cwt/ha
СРЕДНИЙ ВОЗРАЗ ЛОЗ, лет	6 лет
AVARAGE AGE OF VINS, years	6 years
МЕТОД ПЕРВИЧНОЙ ФЕРМЕНТАЦИИ	Сбор винограда осуществляется на сахара 16-18%, прессование винограда проходит в мягком режиме (чтобы не экстрагировать полифенолы из кожиц винограда), осветление сусла проводится с помощью технологического способа - флотация.
PRIMARY FERMENTATION	The grape harvest is carried out on sugars of 16-18%, the grapes are pressed in a soft mode (not to extract polyphenols from the skin of the grapes), the must is clarified using a technological method - flotation.
МЕТОД ВТОРИЧНОЙ ФЕРМЕНТАЦИИ	После приемки сусла производится его подогрев до 17 °C. Затем вносят чистые культуры дрожжей, и происходит открытое брожение до необходимого сахара. Далее производится закрытое брожение для наброда по давлению и кондиций по нормативной документации. После этого производится оклейка, грубая фильтрация и контрольная фильтрация, отдых перед розливом.
SECONDARY FERMENTATION	After receiving the wort, it is heated to 17 °C. Then pure yeast cultures are added and open fermentation occurs to the required sugar. Next, closed fermentation is carried out for fermentation according to pressure and conditions according to regulatory documentation. After this, fining, coarse filtration and control filtration are carried out, rest before bottling.
ВЫДЕРЖКА	Без выдержки
AGING	No aging

## АНАЛИТИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ / ANALYTICAL FEATURES:

СПИРТ	10,5 - 12,5 % об.
ALCOHOL	10,5 - 12,5 % vol.
СОДЕРЖАНИЕ САХАРА	25,0 - 40,0 г/л
RESIDUAL SUGAR	25,0 - 40,0 g/l

КИСЛОТНОСТЬ	7,0 - 9,0 г/л
TOTAL ACIDITY	7,0 - 9,0 g/l
КАЛОРИЙНОСТЬ	88,4 ккал
CALORICITY	88,4 kcal

## ОРГАНОЛЕПТИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / ORGANOLEPTIC FEATURES:

ЦВЕТ	Розовый с различной интенсивностью от малинового до нежно-брусничного оттенка.
COLOUR	Pink with different intensity from raspberry to soft lingonberry shade.
АРОМАТ	Яркий, слаженный, с преобладанием фруктово-ягодных тонов и цветочным оттенком.
BOUQUET	Bright, harmonious, with a predominance of fruit and berry tones and a floral shades.

ВКУС	Нежный, изысканный, поражающий своей мягкостью и долгим развивающимися послевкусием.
TASTE	Delicate, refined, striking with its softness and long developing aftertaste.

ТЕМПЕРАТУРА ПОДАЧИ	6 - 8 °C
SERVING TEMPERATURE	6 - 8 °C

353531, Россия, Краснодарский край, Темрюкский район, ст. Старотитаровская, ул. Заводская д. 2. Тел.: + 7 (861) 298-15-60, +7 (861) 298-15-61, +7 (861) 298-15-62, e-mail: office@kuban-vino.ru

2 Zavodskaya street, Starotitrovskaya, Temryuk district, Krasnodar region, Russia, 353531. Tel.: + 7 (861) 298-15-60, +7 (861) 298-15-61, +7 (861) 298-15-62, e-mail: office@kuban-vino.ru



Доступный объем/Available volume:  
0,75 L / 1,466 kg

Размер бутылки/Bottle size:  
Ø 9,9 см / h 27 см

Вложение в гофроящик/ Embedding in a corrugated box:  
6

Штрих код на единицу продукции/  
Embedding in a corrugated box:  
4630037250206

Штрих код на групповую упаковку/  
Barcode for group packaging:  
14630037250203

Код АП: 4421

Количество упаковок на поддоне  
(евро) / Number of packages on a  
pallet (Euro):  
44

Количество упаковок в слое /  
Number of packages in the layer:  
11